

VIKING

TACTICAL FLASHLIGHT

ENG Scan to view full manual. **GER** Zum Einblick in volle Anleitung bitte scannen. **FRA** Scannez afin de visualiser la notice complète. **RUS** Сканируйте для просмотра полной инструкции. **FIN** Skanna koko ohjeen näkemyksiä. **SWE** Skanna för att se fullständig användningsmanual. **NOR** Skann for å se hele bruksanvisningen. **POL** Zeskanuj, aby przejrzeć instrukcję w całości.



ENG

USER MANUAL

Thank you for choosing the products of Armytek.



Before use: Install the battery (not included in the set), tighten the tailcap as far as it can go.

IN ANY MODE

Permanent on. First full click of the button turns the flashlight on. Second full click turns it off.

Momentary on. Switched on by half-pressing of the button (no click) and active till the button is released.

Turbo. Before switching on the flashlight in Turbo mode, tighten the head of the flashlight if it is unscrewed.

Additional modes. Before switching on the flashlight in Additional mode, unscrew the head to 1/8 if it is tightened. Full click switches on the last used Additional mode.

Cycling through Additional modes. To change the mode turn the flashlight off and on (by full click or half-pressing). The flashlight must not be turned off for more than 2 sec. The modes switch cyclically: Firefly – Main1 – Main2 – Main3 – Strobe (if enabled).

Add/Remove Strobe in Additional modes. Unscrew and tighten up the head of the flashlight at least 10 times. The pause between the moves must be less than 1 sec. The flashlight blinks once, confirming the action.

Lock-out function. Unscrew the tailcap to 1/4 for protection from accidental switching on.

1 WARNINGS

- For effective operation of the flashlight in Turbo and Strobe modes, we recommend branded 18650 Li-Ion batteries without PCB (unprotected) with at least 5A discharge current.
- The flashlight can get hot in Turbo and Strobe modes quickly and discharge the battery with high current. Don't leave it without your attention as very bright light might heat objects and cause fire.
- For storage or transportation of the flashlight in a pocket or a bag it is necessary to activate the lock-out function to ensure protection from accidental switching on.

WARRANTY AND SERVICE

Armytek provides free warranty repairs for 10 years (excluding batteries, chargers, mounts, holders, electronic components of buttons, connectors, which have 2-year warranty) from the date of purchase if there is a document confirming the purchase.

The warranty does not apply to magnets, silicone covers of connectors and buttons, silicone installation rings and holders, clips, silicone grips, holsters, lanyards, O-rings and pads, Velcro tapes. The warranty also does not extend to damage during:

- Improper usage.
- Attempts to modify or repair the flashlight by nonqualified specialists.
- Application in chlorinated, contaminated liquids or sea water.
- Immersion into liquids in case of broken leakproofness.
- Natural wear and tear.
- Exposure to high temperatures and chemicals, including the liquids from defected batteries.
- Usage of low-quality batteries.

GER

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für Armytek entschieden haben.

Vorbereitung für den Gebrauch: Setzen Sie den Akku ein (nicht im Lieferumfang enthalten) und schrauben Sie die hintere Lampenabdeckung bis zum Anschlag fest.

IN JEDEM BELIEBIGEN MODUS

Dauerbetätigung. Der erste vollständige Knopfdruck mit einem Klick schaltet die Taschenlampe ein. Durch zweites Drücken wird sie ausgeschaltet.

Schnellschaltung. Die Taschenlampe wird durch halbes Drücken (ohne Klicken) eingeschaltet, während Sie die Taste gedrückt halten.

Turbo. Bevor Sie die Lampe im Turbo-Modus einschalten, drehen Sie den Kopf der Lampe bis zum Anschlag, wenn dieser abgeschraubt ist.

Zusätzliche Modi. Schrauben Sie den Kopf der Taschenlampe 1/8 ab, wenn dieser zugeschraubt ist, bevor Sie die Lampe im zusätzlichen Modus einschalten. Sollen Sie die Taste vollständig bis zum Klick drücken, wird die Lampe im zuletzt verwendeten zusätzlichen Modus eingeschaltet werden.

Zyklischer Wechsel der Zusätzlichen Modi. Um den Modus umzuschalten, schalten Sie die Taschenlampe aus und wieder ein (durch Klicken oder halbes Drücken ohne Klicken). Die Lampe darf nicht länger als 2 Sekunden ausgeschaltet sein. Modi wechseln sich zyklisch: Glühwürmchen – Basis1 – Basis2 – Basis3 – Strobe (falls aktiviert).

Strobe in den Zusätzlichen Modi hinzufügen/ausschließen. Schrauben Sie den Kopf der eingeschalteten Lampe mindestens 10 Mal ab und auf. Die Pause zwischen den Bewegungen sollte nicht länger als 1 Sekunde dauern. Die Taschenlampe blinkt einmal und bestätigt die Betätigung.

Sperrfunktion. Um zu verhindern, dass die Taschenlampe versehentlich eingeschaltet wird, schrauben Sie die hintere Abdeckung um 1/4 ab.

1 WARNUNG

- Für einen effektiven Betrieb der Taschenlampe im Turbo- und Strobe-Modus empfehlen wir 18650 Li-Ion-Markentriebzellen ohne Schutzplatte mit einem Entladestrom von mindestens 5A zu verwenden.
- Im Turbo und Stroboskop kann sich die Taschenlampe schnell erwärmen und die Batterie mit hohem Strom entladen. Lassen Sie die Taschenlampe nicht unbeaufsichtigt, da starkes Licht in der Nähe befindliche Objekte stark erwärmen und sogar ein Feuer verursachen kann.
- Um die Taschenlampe in einer Tasche oder Rucksack aufzubewahren oder zu tragen, müssen Sie die Sperrfunktion gegen versehentliches Aktivieren aktivieren.

GARANTIE UND SERVICE

Kostenlose Garantierепaratur gilt 10 Jahre lang (mit Ausnahme von Akkus, Ladegeräten, Halterungen, Befestigungen, elektronischen Komponenten von Bedientknöpfen, Anschlüssen, für die eine Garantie von 2 Jahren gilt) ab Kaufdatum, unter Vorlage eines Dokuments, das den Kauf bestätigt.

Die Garantie gilt nicht für Magnete, Silikonauflagen auf Steckern und Knöpfen, Befestigungsringe aus Silikon, Silikonhalterungen, Clips, Combatinge aus Silikon, Holster, Handschlaufen,

O-Ringe und Dichtung sowie Klettverschlüsse. Die Garantie deckt keine Schäden in folgenden Fällen ab:

- Unvorschriftsmäßige Verwendung.
- Versuche, die Geräte von einem nicht zertifizierten Handwerker zu ändern oder reparieren lassen.
- Gebrauch in chlorierten, kontaminierten Flüssigkeiten oder Meerwasser.
- Eintauchen in Flüssigkeit, wenn die Dichtigkeit beeinträchtigt ist.
- Natürlichen Verschleiß.
- Hitze- oder Chemikalieneinwirkung, einschließlich der Flüssigkeiten aus ausgefallenen Batterien.
- Verwendung der qualitativ mangelhaften Batterien.

FRA

MANUEL D'UTILISATEUR

Merci d'avoir choisi le produit Armytek.

Préparation à l'utilisation: Installez la batterie (non fournie), vissez à fond le couvercle arrière de la lampe.

TOUT MODE

Allumage constant. Le premier appui complet sur le bouton (« clic ») permet d'allumer la lampe. Le deuxième appui permet d'éteindre la lampe.

Allumage instantané. Allumer la lampe en appuyant légèrement sur le bouton (sans « clic ») et gardez le bouton appuyé.

Turbo. Avant d'allumer la lampe en mode Turbo, vissez la tête de la lampe à fond, si elle est dévissée.

Modes Supplémentaires. Avant d'allumer la lampe en mode Supplémentaire, dévissez la tête de la lampe de 1/8, si elle est vissée. Lorsque vous appuyez sur le bouton jusqu'au « clic », la lampe s'allumera au dernier mode Supplémentaire utilisé.

Défilement cyclique des modes Supplémentaires. Pour changer de mode, éteignez et rallumez la lampe (soit par un « clic », soit en appuyant sans « clic »). Gardez la lampe éteinte 2 secondes au maximum. Les modes changent d'une manière cyclique : Luciole – Base1 – Base2 – Base3 – Strob (si activé).

Ajouter/Supprimer Strob en modes Supplémentaires. Dévissez et revissez la tête au moins 10 fois. La pause entre mouvements ne doit pas dépasser une seconde. La lampe va clignoter 1 fois en confirmant l'action.

Fonction de verrouillage. Pour éviter les allumages intempestifs ou accidentels lors du transport/stockage il faut dévisser le couvercle arrière à 1/4.

1 PRÉCAUTIONS

- Pour un fonctionnement efficace de la lampe en mode Turbo et Strob, nous recommandons des batteries originales Li-Ion 18650 sans plaque de protection avec un courant de décharge d'au moins 5A.
- Dans les modes Turbo et Strob, la lampe peut chauffer et la batterie se décharger rapidement. Ne laissez pas la lampe torche sans surveillance, car une lumière puissante peut fortement chauffer les objets à proximité et même provoquer un incendie.
- Pour ranger ou transporter la lampe dans une poche ou un sac, vous devez activer la fonction de verrouillage contre l'activation accidentelle.

GARANTIE ET SERVICE

La réparation gratuite sous garantie est effectuée pendant 10 ans (à l'exception des batteries, des chargeurs, des supports, des fixateurs, des composants électroniques des boutons, des connecteurs, qui bénéficient d'une garantie de 2 ans) à compter de la date de l'achat sous présentation d'une preuve d'achat.

La garantie ne couvre pas les aimants, les capuchons en silicone pour les connecteurs et les boutons, les anneaux de fixation et les fixateurs en silicone, les clips, les anneaux tactiques en silicone, les étuis, les dragons, les joints toriques et les joints d'étanchéité, les fixations Velcro. La garantie ne couvre pas non plus les dommages causés par :

- Exploitation non conforme.

- Les transformations et les modifications non autorisées.
- Utilisation dans des liquides chlorés, contaminés ou dans l'eau de mer.
- L'immersion dans un liquide lorsque l'étanchéité est perturbée.
- Usure naturelle.
- Utilisation à une température élevée ou au contact avec des substances chimiques, notamment le liquide des batteries d'alimentation défilantes.
- L'utilisation de batteries de mauvaise qualité.

RUS

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Спасибо, что выбрали продукцию Armytek.

Подготовка к работе: Установите аккумулятор (не входит в комплект), закрутите заднюю крышку фонаря до упора.

В ЛЮБОМ РЕЖИМЕ

Постоянное включение. Первое полное нажатие кнопки со щелчком включает фонарь. Второе нажатие выключит его.

Мгновенное включение. Фонарь включается полунажатием (без щелчка) на время удержания кнопки.

Турбо. Перед тем, как включить фонарь в режиме Турбо, закрутите голову фонаря до упора, если она откручена.

Дополнительные режимы. Перед тем, как включить фонарь в Дополнительном режиме, открутите голову фонаря на 1/8, если она закручена. Полное нажатие кнопки до щелчка включает фонарь в последнем использованном Дополнительном режиме. **Циклический перебор Дополнительных режимов.** Для переключения режима выключите и включите фонарь (щелчком или полунажатием без щелчка). Фонарь должен находиться в выключенном состоянии не более 2 сек. Режимы меняются циклично: Светлячок – Базовый1 – Базовый2 – Базовый3 – Строб (если активирован).

Добавить/Исключить Строб в Дополнительных режимах. Открутите и закрутите голову выключенного фонаря не менее 10 раз. Пауза между движениями должна быть не более 1 сек. Фонарь мигнет 1 раз, подтверждая действие.

Функция блокировки. Для предотвращения случайного включения фонаря открутите заднюю крышку на 1/4.

1 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Для эффективной работы фонаря в режимах Турбо и Строб необходимо использовать фирменные аккумуляторы 18650 Li-Ion без платы защиты с разрядным током не менее 5А.
- В режимах Турбо и Строб фонарь может быстро нагреваться и разряжать батарею высоким током. Нельзя оставлять фонарь без присмотра, так как мощный свет способен сильно нагреть близлежащие предметы и даже стать причиной возгорания.
- Для хранения или переноски фонаря в кармане или сумке необходимо активировать функцию блокировки от случайного включения.

ГАРАНТИЯ И СЕРВИС

Бесплатный гарантийный ремонт осуществляется в течение 10 лет (кроме аккумуляторов, зарядных устройств, креплений, держателей, электронных компонентов кнопок, соединительных разъемов, имеющих 2 года гарантии) с даты покупки при наличии документа, подтверждающего покупку.

Гарантия не распространяется на магниты, силиконовые накладки на разъемы и кнопки, силиконовые кольца крепления и держатели, клипсы, грип-упоры, чехлы, ремешки на руку, уплотнительные кольца и уплотнительные ленты на липучке. Гарантия также не распространяется на повреждения при:

- Использовании не по инструкции.
- Попытках модификации или ремонта несертифицированными мастерами.
- Использовании в хлорированных, загрязненных жидкостях или морской воде.
- Погружении в жидкость при нарушенной герметичности.
- Естественном износе.

- Förberedelse för användning:** Sätt in batteriet (ingår inte), skruva in ficklampans bakstycket helt och hållet.

2. Försök att modifiera eller laga produkten med hjälp av en certifierad specialist.
3. Användning i klorerade, förorenade vätskor eller havsvatten.
4. Nedsänkning i vätska med trasig täthet.
5. Naturligt slitage.
6. Exponering för varm temperatur eller kemikalier, inklusive vätska från läckande batterier.
7. Användning av lågkvalitativa batterier.

Turbo. Før man slår på lommelykten i Turbo-modus, må man skru lommelyktens hode på til den stopper hvis den er skrudd av.

Gratiskontroll av batterier utføres i 10 år (unntatt batterier, ladere, festemidler, holdere, elektroniske komponenter for knapper, kontakter, som har 2 års garanti) fra kjøpsdatoen med et dokument som bekrefter kjøpet.

Garantien gjelder ikke for magnetar, silikonekledd for tilkoblingsenheter og knapper, installasjonsringer og holdere av silikon, plikk, silikonring, hylstre, håndledsdeksler, O-ringer og støtputer samt borelaser. Garantien gjelder heller ikke for skadede i løpet av:

- Bruk av ikke i henhold til bruksanvisningen
- Det har vært forsøk på å modifisere eller reparere en usertifisert håndverker.
- Bruk i klorerte, forurenkede væsker eller sjø vann.
- Nedsenking i væske med ødelagt hermetisk forsegling.
- Naturlig slitasje.
- Eksponering for varme eller kjemikalier, inkl. væske fra lekkede batterier.
- Bruk av batterier av lav kvalitet.

Cykliczne przekroczenie Dodatkowych trybów. Aby przełączyć tryb, wyłączyć i włączyć latarkę (jednym kliknięciem lub naciśnięciem do połowy bez kliknięcia). Latarka powinna być wyłączona przez maksymalnie 2 sekundy. Tryby zmieniają się cyklicznie: Światlik – Podstawowy1 – Podstawowy2 – Podstawowy3 – Strobe (jeśli jest aktywowany).

6. Nieprzestrzegania instrukcji.
7. Próby modyfikacji lub naprawy w niecertyfikowanym serwisie.
8. Używania laski w chlorowanych, zabrudzonych płynach albo w wodzie morskiej.
9. Zanurzeniem w cieczy z naruszonym uszczelnieniem.
10. Naturalne zużycie.
11. Oddziaływania wysokiej temperatury lub substancji chemicznych, w tym cieczy pochodzących z baterii.
12. Użycia źródeł zasilania słabej jakości.

SWE Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande. **NOR** Spesifikasjoner kan endres uten foreløpig varsel. **POL** Specyfikacja może zostać zmieniona bez wcześniejszego powiadomienia.